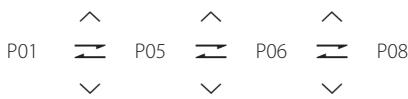


Addendum

New function in firmware V1.07

Support has been added for DAB presets.

- Presets can be made for up to 20 DAB broadcast stations.
- Basic operation is the same as with FM presets. However, there is no automatic preset function for DAB.
- Using Local scan or Full scan will erase presets that have already been added. The first station found using Local scan or Full scan will automatically be added to P01.
- Presets that have not had a station assigned to them will be skipped and cannot be selected. In the following example, P01, P05, P06 and P08 have stations assigned, while P02-04 and P07 do not.

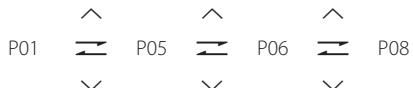


Addenda

Nouvelle fonction apportée par le firmware V1.07

La prise en charge des prérglages (presets) DAB a été ajoutée.

- 20 stations de radio DAB peuvent être prérglées.
- Le fonctionnement de base est le même qu'avec les presets FM. Toutefois, il n'y a pas de réglage automatique des presets pour les stations DAB.
- Utiliser le balayage de recherche local ou complet efface les presets qui ont déjà été ajoutés. La première station trouvée à l'aide du balayage de recherche local ou complet sera automatiquement ajoutée à la mémoire P01.
- Les presets auxquels aucune station n'a été assignée seront ignorés et ne pourront pas être sélectionnés. Dans l'exemple suivant, des stations sont mémorisées en P01, P05, P06 et P08, pas en P02-04 ni P07.

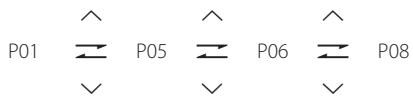


Adenda

Nueva función en la versión de firmware V1.07

Se ha añadido compatibilidad con presintonías DAB.

- Se pueden presintonizar hasta un total de 20 emisoras DAB.
- El funcionamiento básico es el mismo que con las presintonías de FM. Sin embargo, no hay una función de ajuste automático de presintonías para emisoras DAB.
- Si se utilizan las funciones de exploración local (Local scan) o de exploración completa (Full scan), se borrarán las presintonías que ya se hayan añadido. La primera emisora encontrada utilizando dichas funciones se añadirá automáticamente a la presintonía P01.
- Las presintonías que no tengan una emisora asignada serán saltadas y no se podrán seleccionar. En el siguiente ejemplo, P01, P05, P06 y P08 tienen emisoras asignadas, mientras que P02-04 y P07 no.



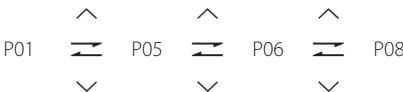
Ergänzung

Neue Funktionalität in der Firmware V1.07

Ab sofort werden DAB-Presets unterstützt.

- Sie können nun für bis zu 20 DAB-Sender Presets anlegen.
- Die Bedienung ist identisch wie bei den FM-Presets. Allerdings steht für DAB keine automatische Preset-Funktion zur Verfügung.

- Über Local scan oder Full scan werden alle bereits angelegten Presets gelöscht.
Der erste über Local scan oder Full scan ermittelte Sender wird automatisch dem Platz P01 zugeordnet.
- Presets, denen bisher kein Sender zugewiesen worden war, werden übersprungen und können nicht angewählt werden.
Im folgenden Beispiel sind P01, P05, P06 und P08 Sender zugewiesen, P02 bis 04 und P07 hingegen nicht.

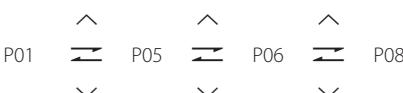


Aggiunta

Nuova funzione del firmware V1.07

È stato aggiunto il supporto per i preset DAB.

- Possono essere salvati fino a 20 preset con stazioni che trasmettono in DAB.
- Le operazioni di base sono le stesse dei preset FM. Tuttavia, non vi è alcuna funzione di preselezione automatica per DAB.
- Utilizzando la scansione locale o la scansione completa, i preset che sono già stati aggiunti verranno cancellati.
La prima stazione trovata utilizzando la scansione locale o completa verrà aggiunta automaticamente a P01.
- I preset che non hanno avuto una stazione assegnata verranno ignorati e non potranno essere selezionati.
Nel seguente esempio, P01, P05, P06 e P08 hanno stazioni assegnate, mentre P02-04 e P07 non le hanno.



Addendum

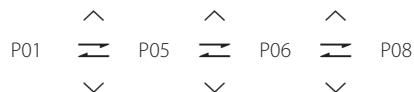
Nieuwe functie in firmware V1.07

Er is ondersteuning toegevoegd voor DAB presets.

- Tot 20 DAB-zenders kunnen worden opgeslagen als presets.
- Basisbediening is hetzelfde als met FM presets.
Er is echter geen automatische presetfunctie voor

DAB.

- Door het gebruik van lokale of volledige scan worden bestaande presets gewist.
Het eerste zender gevonden met behulp van lokale of volledige scan wordt automatisch toegevoegd aan P01.
- Lege presets worden overgeslagen en kunnen niet worden geselecteerd.
In het volgende voorbeeld zenders zijn opgeslagen in P01, P05, P06 en P08, terwijl P02-04 en P07 zijn leeg.



Tillägg

Ny funktion i den inbyggda programvaran V1.07

Stöd har lagts till för DAB-förinställningar.

- Du kan spara upp till 20 DAB-stationer som förinställningar.
- Grundläggande drift är samma som med FM-förinställningar.
Det finns dock ingen automatisk förinställningsfunktion för DAB.
- Lokal sökning eller fullständig sökning skriver över befintliga förinställningar.
Första stationen hittade med lokal sökning eller fullständig sökning kommer automatiskt att läggas till P01.
- Tomma förinställningar hoppas över och kan inte väljas.
I följande exempel stationer lagras i P01, P05, P06 och P08, medan P02-04 och P07 är tomta.

